

緑と彫刻のある町

つなぎ



11月22日は「良い夫婦の日」です！（写真は町民体育祭陸上大会「夫婦リレー」）

11月の行事

- 開催中 坂本寧展「情熱の鼓動」（美術館～12月3日）
- 1日（水）キラキラ☆クラブ、母子健康手帳交付
- 3日（金）赤崎将軍神社大祭（～4日）
- 7日（火）平国天子宮大祭（～8日）
- 9日（木）秋季全国火災予防運動（～15日）
- 11日（土）つなぎふれあい祭り2006（総合グラウンド～12日）
- 12日（日）つなぎブロンズマラソン大会（総合グラウンド他）
- 14日（火）BCG予防接種（改善センター和室）
- 15日（水）キラキラ☆クラブ、母子健康手帳交付

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

2006
Vol.490

11

発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 総務課

TEL 0969-5692 869-5692 熊本県津奈木町大字小津奈木2123

印刷 ■ 旭印刷株式会社

PublicRelation 2006 11

ご寄附・ご芳志お礼 （敬称略）

◎社会福祉協議会へ

【香典返し】

地区名	世帯主・喪主	故人
上下門	森下健二	初次
染 竹	松永マツエ	福藏
福 浦	福田功	邦人
染 竹	福山正枝	義明
水俣市	松原満徳	森山徳一
平国上	平野シエ	正
倉 谷	中山ハツ	金吾
中 尾	農添マサエ	勇

【一般寄附】

小津奈木 石田重治

以上の方々から金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきます。また、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数

（平成18年10月1日現在）

人口総数	5,561	（+ 2）
（男）	2,649	（- 2）
（女）	2,912	（+ 4）
世帯数	2,015	（- 1）

編集後記

妄想癖のある私には、たびたび妄想するテーマがあります。それは、『もし宝くじが当たったら…』というものです。その時は決まって自分が欲しいものばかりを考えてしまいがちですが、表紙にもあったように11月22日は「良い夫婦の日」。この機会に愛する妻へのプレゼントでも妄想してみようかな～なんて考えています（まあ、本当にいつも迷惑をかけっぱなしなんで妄想だけではためなのでしょうが…）。いずれにせよ肥後もっこすには、もう少し「照れずに妻に感謝の気持ちを伝えられる勇気」が必要なのかもしれませんね。ハハハハハ。 (daidakofu)

津奈木町ホームページ：http://portal.kumamoto-net.ne.jp/town_tsunagi/

21世紀は お任せ！ 赤ちゃん こんにちは！！

やまもと
山本さゆり ちゃん
（平国下地区）
平成18年6月6日生まれ

パパから一言

翔稀お兄ちゃんに
負けないくらい大
きくなってね。

パパ 浩史さん ママ 美香さん

おのうえ しょうき
尾上 翔稀 くん
（丸岡地区）
平成17年8月7日生まれ

ママから一言

とってもわんぱく
な翔稀くん。さゆ
りちゃんと仲良く
してね。

パパ 隆幸さん ママ かおりさん

つなぎ美術館 information



10月10日（火）と12日（木）の2日間、津奈木中学校の1年生2グループが「総合的な学習の時間」で美術館を訪れました。美術館や野外彫刻について尋ねた後、職員の指導のもと、展示作業を手伝うなど、美術館の仕事を体験しました。

10月20日（金）、赤崎小学校の1年生8人が美術館を訪れました。児童たちは美術館での見学マナーを教わった後、たまたま会場に居合わせた作家から話を聞きながら「坂本寧展」を見学。その後、学芸員の指導のもとグループごとに絵画の制作に挑戦しました。



福祉スポーツ大会が開催されました！



▲閉会式での優勝旗授与の様子

10月22日（日）、総合グラウンドで第26回福祉スポーツ大会が開かれました。当日は、すがすがしい晴天に恵まれ、タム転がしや玉入れなど計18種目に約400名の選手・応援者が参加しました。また、優勝した老人Aチーム（津奈木・千代地区）には優勝旗が渡されました。

財政事情の公表

この公表は、町の財政事情をお知らせすることにより、財政運営の実態をご理解いただき、今後の町政発展についてご協力を得るため、毎年2回定期的に公表しています。今回は平成17年度決算の状況と平成18年度上半期の予算措置の状況について公表いたします。

平成17年度 決算

●平成17年度会計別決算額

(単位：千円、%)

会 計	区 分	平成17年度 決 算 額	平成16年度 決 算 額	増減率
一 般 会 計	歳入	2,789,744	3,217,849	△ 13.3
	歳出	2,706,690	3,158,902	△ 14.3
特 別 会 計	歳入	3,209,143	2,428,107	32.2
	歳出	3,092,629	2,343,503	32.0
国民健康保険事業	歳入	856,707	812,154	5.5
	歳出	794,218	765,069	3.8
老人保健事業	歳入	1,003,671	1,024,189	△ 2.0
	歳出	981,015	999,202	△ 1.8
簡易水道事業	歳入	74,497	85,042	△ 12.4
	歳出	71,232	80,715	△ 11.7
介護保険事業	歳入	517,328	506,722	2.1
	歳出	494,805	498,517	△ 0.7
恒久対策事業	歳入	756,940	0	皆増
	歳出	751,359	0	皆増
合 計	歳入	5,998,887	5,645,956	6.3
	歳出	5,799,319	5,502,405	5.4

平成17年度の歳出決算額は、27億669万円、前年度に比べて4億5221万2千円減額しました。

下の円グラフで説明しますと、まず歳入では地方交付税が約41%を占め、国庫支出金、県支出金、町債などの依存財源が約8割を占めています。町税は約12%にとどまっております。町独自の財源(自主財源)は21.5%であり、依然として財源確保が厳しい状況にあります。

歳出では、目的別では総務費、民生費、公債費、農林水産業費の順となっています。性質別では人件費、扶助費、公債費の義務的経費が約50%を占め、普通建設事業費では、福浜漁港防波堤整備事業、合串福浦線改良事業、倉谷地区ほ場整備事業、林道弥太越線開設事業などを行いました。

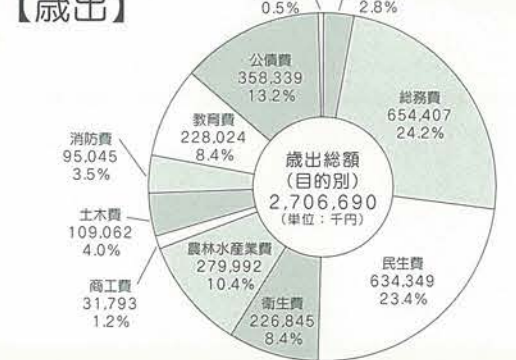
一般会計決算

●平成17年度一般会計決算の状況

【歳入】



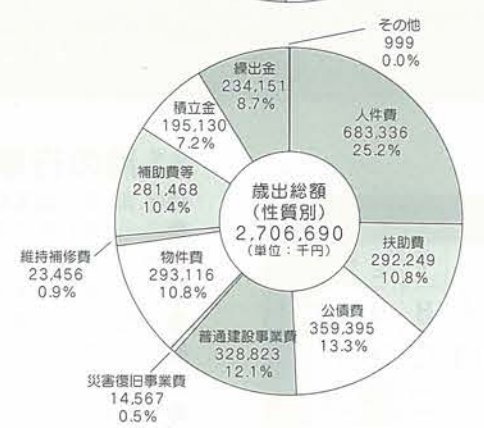
【歳出】



●平成17年度住民一人当たり負担額

住民一人当たり税等負担額	平成16年度	平成17年度
町 税	人口 5,588人	51,833円 → 58,708円
国民健康保険税	被保険者数 2,649人	57,861円 → 58,202円
水道料	給水人口 3,869人	15,527円 → 15,328円

※町税には、法人(企業)の税負担も含まれています。



●平成17年度末基金及び地方債残高

基金	現在高
一般会計	1,548,307千円
特別会計	987,017千円
国民健康保険診療費支払基金	264,083千円
簡易水道基金	39,839千円
介護給付府準備基金	29,767千円
恒久対策事業維持管理基金	314,723千円
恒久対策事業運営基金	338,605千円
合 計	2,535,324千円

地方債	残 高
一般会計	3,056,453千円
町の事業によるもの	1,982,402千円
国の制度によるもの	1,074,051千円
特別会計(簡易水道事業)	114,936千円
合 計	3,171,389千円

公有財産	現在高
土地	4,565,488㎡
建物	35,314㎡
出 資 金	136,810千円
自 動 車	53台
彫 刻	17体
貸 付 金	5,644千円
有 価 証 券	145千円

平成17年度末の一般会計基金残高は15億4830万7千円で町民1人当たり27万7千円の貯金となっています。また、一般会計地方債残高は30億5645万3千円で町民1人当たり54万7千円の借金となっています。しかし、この地方債には、町の事業(道路、公営住宅、学校などの整備)のため借り入れるものと、国の制度(交付税や国庫補助金の振替え)によるものがあり、町の事業は、30%、100%、国の制度は全額、後年度交付税により補てんされています。

平成18年度上半期予算の状況

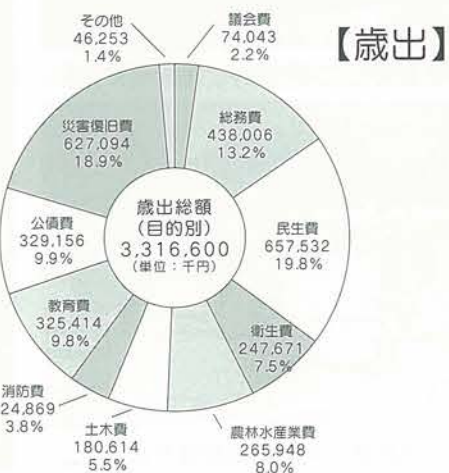
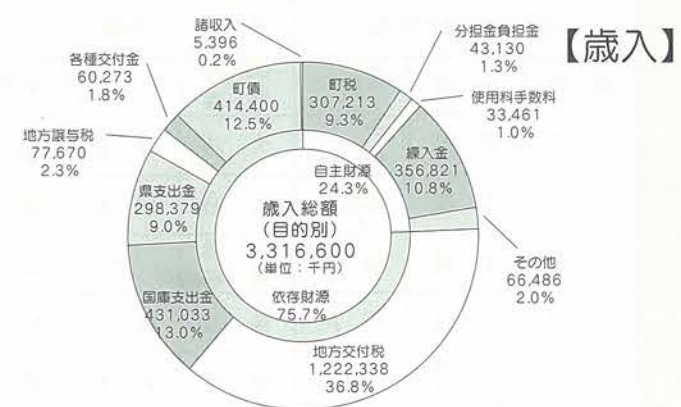
平成18年度上半期の会計別予算の状況は次の表のとおりです。一般会計については、7月19日から降り続いた豪雨により町道、農道、林道、漁港等の災害復旧費が約6億3千万円あり補正後の予算総額は33億1600万円となっています。また、一般会計の目的別歳入歳出予算は下の円グラフのとおりです。歳入では、地方交付税、国庫支出金、地方債等の依存財源が約76%を占めています。町税は9.3%です。

●平成18年度上半期会計別予算の状況

(単位：千円)

会 計	当初予算額	上半期補正額	補正後現計予算額
一 般 会 計	2,632,000	684,600	3,316,600
特 別 会 計	2,659,900	111,400	2,771,300
国民健康保険事業	815,000	62,300	877,300
老人保健事業	957,000	19,200	976,200
簡易水道事業	71,000	4,700	75,700
介護保険事業	555,000	22,500	577,500
恒久対策事業	11,200	2,500	13,700
宅地造成事業	250,700	200	250,900
合 計	5,291,900	796,000	6,087,900

3%となっています。歳出では、民生費に次いで災害復旧費も約20%を占め、早急な復旧を行っています。



一般会計決算

秋空の下、町民体育祭陸上競技大会開催

陸上競技大会は日添地区、年間総合の部は倉谷地区に栄冠―

10月8日、さわやかな秋空の下、総合グラウンドで第59回町民体育祭陸上競技大会が開催されました。町内全地区が参加した大会は、選手だけでなく、応援団もヒートアップ！その熱い戦いを制したのは、陸上大会優勝の常連日添地区でした。また、躍進賞は桜戸、大泊、丸岡の3地区が同点受賞となりました。



▲一致団結が勝利の条件。さあ、みんなで力を合わせて！



▲3kロードには謎の2人組が出現！



▲50代の80m走。若いもんには負けません。



▶幼児リレーは本大会の人気種目。

また、ソフトボール、ミニバレー、野球、競舟を含む、平成18年の町民体育祭総合では、倉谷地区が見事、栄冠に輝きました。

陸上競技大会及び年間総合の上位結果は次のとおりです。

- ◆陸上競技の部
 - 優勝 日添地区
 - 2位 染竹地区
 - 3位 浜崎地区
- ◆年間総合の部
 - 優勝 倉谷地区
 - 2位 大泊地区
 - 3位 桜戸地区・日当地区

●陸上競技大会及び総合の部歴代上位一覧（過去10年分）

	陸上競技			総合		
	優勝	2位	3位	優勝	2位	3位
平成8年	日添	福浦	日当	平国下	福浦	平国上・辻
平成9年	福浦	日添	平国下	福浦	倉谷	上下門
平成10年	染竹	日添	中尾	染竹・平国下	—	日当
平成11年	(台風の影響で中止)			平国下	浜崎	大泊
平成12年	染竹	日当	平国下	内日	—	平国下
平成13年	中尾	日添	大泊	大泊	倉谷	浜崎・平国下
平成14年	日添	中尾	平国下	大泊	日添	倉谷
平成15年	日添	中尾	桜戸	中尾・倉谷	—	上下門
平成16年	日添	染竹	桜戸	倉谷	染竹	桜戸
平成17年	染竹	浜崎	—	染竹	浜崎	倉谷
平成18年	日添	染竹	浜崎	倉谷	大泊	桜戸・日



▲体育功労者表彰(山口朝矢さん、藤原恵美さん)



▲桜戸地区の応援。大会に花を添えました。

戦没者の英霊を悼む

10月2日、改善センターで戦没者306柱の英霊を奉り、その遺族や関係者200人が出席して戦没者追悼式が執り行われました。式典の中で西川町長が「現在の平和で豊かな社会は皆様方の尊い犠牲の上に培われたことを忘れず、今後も安全安心な住みたくなる町づくりに取り組んでいくことを誓います。」と挨拶。黙祷や追悼の言葉の後、光陽会津奈木支部による献詠「英霊を弔う」が捧げられました。



「くまもとふるさと食の名人」に認定！（倉谷地区の林絹代さん）

名人の技 太刀寿司の作り方

- ◆材料（4人分）
 - 米3合
 - 寿司合わせ酢
 - 砂糖 大さじ5
 - 酢 大さじ4
 - 塩 小さじ2
 - 太刀魚（3枚におろしたもの）3枚
 - 太刀魚甘酢
 - 酢 50cc
 - 砂糖 大さじ4
 - 塩 少々
 - 大葉 20枚
 - みょうが（甘酢に漬けたもの）15個位
 - 一味（とうがらし）少々
- ①寿司飯を作って冷ましておく。
- ②太刀魚はひと塩して、冷蔵庫で甘酢に漬け8時間位おく。
- ③みょうがは小さく切っておく。
- ④型枠に寿司飯、みょうが、寿司飯とサンド状におき、一味を振り太刀魚をのせ、30分～1時間おく。
- ⑤④を8等分に切り、大葉で包んで盛り付ける。



※匂の香りを楽しむため、薬味は、春はミツバ、夏秋はみょうがを使う。

10月6日、地域の食材を地域で消費する地産地消の推進等を目的に、平成13年度に創設された「くまもとふるさと食の名人」に倉谷地区の林絹代さんが認定されました（本町では、齋藤道子さん、齋藤ノブ子さん、岩崎美津子さんに続き4人目）。この食の名人制度は、県内各地から推薦された候補者が自慢の料理を持ち寄り、料理研究家池部美恵子氏が7人の委員で審査を行なうレベルの高いもの。会場には「たこめし」などの郷土色豊かな料理が並べられましたが、その中でも林さんの「太刀寿司」は高い評価を受けていました。



100歳おめでとうございます！

小津奈木地区の石田シズヲさんが100歳を迎えられ、10月20日、町から花束などを贈り、お祝いをしました。これで、本町の100歳以上のお年寄りは、11月1日現在で6名となりました。



▶あけぼの苑での記念撮影。町長の「今日は化粧して綺麗ですね」との呼びかけに、石田さんはうれしそうに笑ってられました。

つなぎ男女共同参画通信 問い合わせ先：総務課

このコーナーでは、本町や水俣芦北地域における男女共同参画に関する取り組みなどをシリーズでお伝えします。初回は「水俣芦北男女共同参画地域ネットワーク」の紹介です。

○水俣芦北男女共同参画地域ネットワークとは？

地域の男女共同参画をより一層推進するため、行政と民間が連携・協力して、人材育成やネットワークづくりを行い、男女共同参画への取り組みを地域に広げていくための団体です。具体的には、各市町男女共同参画懇話会委員など地域で活動している方や、県地域振興局及び各市町職員によって構成されています。主な活動としては、男女共同参画啓発のための講座等の開催をはじめ、自主的な勉強会や啓発資料の作成などがあります。

※男女共同参画とは…男女がそれぞれの個性や役割を十分に発揮し、地域にすむ全員がいいきと光り輝くことが出来る社会づくりを目指した言葉です。

11月は、「児童虐待防止推進月間」です！

- 子どもを虐待から守るための5か条
- ①「おかしい」と感じたら迷わず連絡！
 - ②「しつけのつもり」は言い訳！
 - ③ひとりで抱え込まないで！
 - ④親の立場より子どもの立場！
 - ⑤虐待はあなたの周りでも起こりうる！



児童虐待を疑ったり発見したときは、
下記のところへご相談ください。

- 住民課福祉班 78-3111 (116)
- 八代児童相談所 0965-32-4426

秋の全国火災予防運動について

『消さないで あなたの心の 注意の火』

●実施期間 11月9日～15日

期間中は、寝タバコやストーブ・ガスコンロの取扱い等に特に注意し、本町から1件の火災も出さないようにしましょう！

**水俣工業高校からの
お知らせ**

第15回熊本県高等学校産業教育フェアの開催
農業、工業、商業、水産及び福祉の各学科に学ぶ高校生が、日頃の学習の成果を発表します。

●日時 11月22日(水)
午前9時10分～午後3時半

●場所 水俣市文化会館及びもやい直しセンター

●担当 園田教諭

**普通救命講習会ーの
お知らせ**

応急手当の正しい知識と技術を身につけるため救急法の講習会を実施します。

●内容 人工呼吸と心臓マッサージ、止血法、AED取扱法などの実技

●日時 11月26日(日)
午前9時～正午

●場所 消防本部講堂

●対象者 中学生以上先着20人

●申込期間 11月1日～20日

●受講料 無料

●問い合わせ先 消防本部警防課
☎63-1191

熊本県警察から 犯罪に関する各種被害相談窓口のお知らせです！

警察安全相談室

096-383-9110
#9110 (携帯電話、プッシュ回線)
警察の総合的な相談窓口です

犯罪被害者支援室

096-381-0110
(内線2193～2195)
犯罪被害にあわれた方の悩み
犯罪被害給付制度などに関する
相談窓口です

肥後っ子テレホン

096-384-4976
0120-02-4976
いじめや犯罪等の被害・少年の
非行問題など少年問題専門の電話
相談です

レディース110番

0120-8343-81
性犯罪の被害に関する女性専門
の相談電話です

暴力団相談電話

096-384-0110
暴力団が関係する事件・トラブル
に関する電話相談です

悪質商法110番

096-385-1110
0120-444-768
悪質商法の被害に関する相談電話
です

〈その他の相談窓口について〉

上記のほかに民間の相談機関である(財)熊本犯罪被害者支援センターがあります。電話相談(☎096-386-1033)、面接相談、法律相談及び心理相談等を行なっていますので、お気軽にお電話ください。

BCG予防接種を行います。

受診時は母子健康手帳及び
予診票を必ずご持参ください。

●日時

11月14日(火)

午後1時～2時

※受付は午後1時～1時半

●場所

改善センター和室

●対象児

生後3か月から6か月未満

●問い合わせ先

住民課福祉班

☎78-3111 (116)

難病患者及び家族の 交流会及び学習会の 開催について

●日時

11月14日(火)

午後1時半～3時半

●場所 水俣保健所

●内容

講話「難病と友の会の活動
について」(IBD友の会熊本
本県支部長中山泰男先生)
座談会(中山先生を囲んで)

●問い合わせ先

水俣保健所保健予防課

☎63-4104

「健康セミナー」開 催のお知らせ

国立水俣病総合研究セン
ターでは、水俣市芦北郡医師
会との共催により、次のとお
りセミナーを開催します。

●日時

11月11日(土)

午後2時～4時

●場所

水俣病情報センター講堂

●テーマ

「気をつけたい目の話(中
高年からの目の症状)」

●講演者

緒方 真治 先生

(緒方眼科医院長)

川路 隆博 先生

(熊本大学医学部付属病院
眼科)

●受講料

無料(事前申込み不要)

●問い合わせ先

水俣病情報センター

☎69-2400

自衛官募集のお知らせ

自衛隊生徒(少年自衛隊)

●受付

平成18年11月1日

～平成19年1月9日

●試験日
平成19年1月13日(土)

●資格

平成2年4月2日から平成
4年4月1日までに生まれ
た男子

二等陸・海・空士(二次募集)

●受付

11月1日～12月8日

●試験日

12月9日(土)

●資格

昭和55年4月2日から平成
元年4月1日までに生まれ
た男子

●問い合わせ先

自衛隊水俣地域事務所

☎63-5863

農薬空容器・不必要 農薬回収のお知らせ

●日時

11月8日(水)

午前9時～正午

●場所

JAあしたタマネギ選果場
なお、回収方法等の詳細は
次の問い合わせ先までお尋ね
ください。

●問い合わせ先

JAあした津奈木基幹支所
☎78-3121

国民年金に関するお知らせです

国民年金の集合徴収について

11月8日(水) 午前10時から午後3時ま
で役場1階小会議室に国民年金保険料の納
付窓口が開設されます。納付窓口は、八代
社会保険事務所の職員が対応しますので保
険料の納付だけでなく、年金に関する疑問
や質問にもお答えいたします。年金に関す
るご相談等、お気軽にお立ち寄りください。

社会保険事務所の年金相談の予 約制について

10月から離婚による厚生年金の分割に係
る情報提供が実施されていることから、年
金相談の質の確保やプライバシーに配慮す
るため、社会保険事務所及び年金相談セン
ターにおいて年金相談の予約制が実施され
ます。

①予約の対象：離婚分割に係る相談・診断
書に基づく障害年金に関する相談・裁定
請求者等十分な相談対応が必要な相談・
社会保険労務士及び金融機関等依頼状に
より複数の相談対応を要する相談等

②予約相談日：原則として、平日の午前8
時半から午後5時

※混雑が予想される時期及び時間帯はでき
るだけ避けるなど、社会保険事務所等の
実態に応じて実施。

③予約受付方法：各社会保険事務所等への
電話予約を基本とし、相談日の1ヶ月前
から受付を開始する。

●問い合わせ先：八代社会保険事務所 ☎0965-35-6115、役場住民課住民班 ☎78-3111 (115)